

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ

ТРЕТИЙ ГОД

353-е, 354-е и 355-е заседания • 19 августа 1948 года

№ 107

ЛЕЙК СОКСЕС, НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

Триста пятьдесят третье заседание

	Стр.
210. Предварительная повестка дня	1
211. Утверждение повестки дня	1
212. Продолжение обсуждения вопроса о Свободной Территории Триест	2

Триста пятьдесят четвертое заседание

213. Продолжение обсуждения вопроса о Свободной Территории Триест	12
214. Продолжение обсуждения палестинского вопроса	19

Триста пятьдесят пятое заседание

215. Официальное коммюнике	27
----------------------------	----

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в ежемесячных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Все документы Организации Объединенных Наций обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр. Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций.

в случае внесения каких-либо конкретных предложений по тем вопросам, которые обсуждаются в Совете Безопасности.

В. ЛОФОРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я вношу предложение о принятии одной меры сегодня же, в связи со вторым вопросом, поднятым представителем Китая.

Напомню, прежде всего, речь представителя Соединенного Королевства, произнесенную 2 августа [343-е заседание] по этому вопросу о беженцах, который ставится представителем Китая. После обмена мнениями Совет Безопасности решил, что следует обратиться к заинтересованным правительствам и властям с просьбой о предоставлении дальнейшей информации относительно различных сторон беженской проблемы. В ближайшем будущем правительство моей страны сообщит Совету Безопасности в письменной форме некоторые подробности и цифры, показывающие, что им, со своей стороны, сделано для того, чтобы принять участие в несении общего бремени, но в настоящий момент я хочу настаивать на том, чтобы Совет Безопасности не ставил себя в затруднительное положение, вовлекаясь в рассмотрение разветвлений этой проблемы прежде, чем он примет решение. Потребность в самой спешной помощи ясна, и не менее ясно, что если эта помощь не будет быстро оказана арабским и еврейским перемещенным лицам, то соответственно осложнится задача Совета Безопасности в Палестине. Для подтверждения этого обстоятельства нам не нужно подробных цифровых данных или детальных обследований и я считаю, что то беспокойство, которое проявилось в связи с этой проблемой в Совете Безопасности, является достаточным указанием для других международных органов, работающих в этой области, на проявляемый Советом Безопасности интерес.

Я вношу, поэтому, предложение препроводить отчеты Совета Безопасности, касающиеся обсуждения этого вопроса, немедленно таким международным органам, с тем чтобы они могли принять зависящие от них меры.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Какие организации имеет в виду представитель Великобритании?

В. ЛОФОРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я имел в виду Экономический и Социальный Совет и Международную организацию по делам беженцев.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я полагаю, что возражений против предложения представителя Великобритании нет, хотя это, конечно, не разрешение проблемы.

Заседание закрывается в 8 ч. 10 м. вечера.

ТРИСТА ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Состоялось в четверг 19 августа 1948 года в 8 ч. 30 м. вечера в Лейк Соксес, Нью-Йорк.

Председатель: Яков Александрович МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик).

Присутствуют представители следующих стран: Аргентины, Бельгии, Канады, Китая, Колумбии, Сирии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Франции.

215. Официальное коммюнике

В соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральным Секретарем было выпущено следующее коммюнике, рассылаемое вместо стенографического отчета:

«19 августа состоялось 355-е заседание Совета Безопасности. Оно было закрытым и на нем обсуждался проект доклада Генеральной Ассамблеи. Были высказаны замечания по поводу поправок, предложенных несколькими делегациями. После обсуждения весь доклад был Советом Безопасности одобрен, под условием, что подкомитет, состоящий из представителей Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Франции, придет к единогласному соглашению относительно представленных ими на заседании Совета Безопасности исправлений.

Указанный подкомитет собрался 20 августа в 4 часа дня и единогласно утвердил исправления к этому докладу».

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВСТРАЛИЯ

H. A. Goddard Pty. Ltd.
255a George Street
Sydney, N.S.W.

АРГЕНТИНА

Editorial Sudamericana S.A.
Alsina 500
Buenos Aires

БЕЛЬГИЯ

Agence et Messageries de la
Presse, S.A.
14-22 rue du Persil
Bruxelles

БОЛИВИЯ

Librería Científica y Literaria
Avenida 16 de Julio, 216
Casilla 972
La Paz

ВЕНЕСУЭЛА

Escritoria Pérez Machado
Conde a Piñango 11
Caracas

ГАИТИ

Max Bouchereau
Librairie "A la Caravelle"
Boîte postale 111-B
Port-au-Prince

ГВАТЕМАЛА

José Goubaud
Goubaud & Cía. Ltda.
Sucesor
5a Av. Sur No. 6 y 9a C. P.
Guatemala

ГРЕЦИЯ

"Eleftheroudakis"
Librairie internationale
Place de la Constitution
Athènes

ДАНИЯ

Einar Munksgaard
Nørregade 6
København

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Librería Dominicana
Calle Mercedes No. 49
Apartado 656
Ciudad Trujillo

ЕГИПЕТ

Librairie "La Renaissance
d'Egypte"
9 Sh. Adly Pasha
Cairo

ИНДИЯ

Oxford Book & Stationery Co.
Scindia House
New Delhi

ИРАК

Mackenzie & Mackenzie
The Bookshop
Baghdad

ИРАН

Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
Teheran

ИСЛАНДИЯ

Bokaverzlun Sigfusar
Eymundssonar
Austurstreti 18
Reykjavik

КАНАДА

The Ryerson Press
299 Queen Street West
Toronto

КИТАЙ

The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
Shanghai

КОЛУМБИЯ

Librería Latina Ltda.
Apartado Aéreo 4011
Bogotá

КОСТАРИКА

Trejos Hermanos
Apartado 1313
San José

КУБА

La Casa Belga
René de Smedt
O'Reilly 455
La Habana

ЛИВАН

Librairie universelle
Beyrouth

ЛЮКСЕМБУРГ

Librairie J. Schummer
Place Guillaume
Luxembourg

НИДЕРЛАНДЫ

N. V. Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
s'Gravenhage

НИКАРАГУА

Ramiro Ramírez V.
Agencia de Publicaciones
Managua, D. N.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

Gordon & Gotch, Ltd.
Waring Taylor Street
Wellington
United Nations Association
of New Zealand
P. O. Box 1011 G.P.O.
Wellington

НОРВЕГИЯ

Johan Grundt Tanum Forlag
Kr. Augustgt. 7A
Oslo

ПЕРУ

Librería internacional
del Peru, S. A.
Casilla 1417
Lima

ПОЛЬША

Spółdzielnia Wydawnicza
"Czytelnik"
38 Poznańska
Warszawa

СИРИЯ

Librairie universelle
Damas

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

H. M. Stationery Office
P. O. Box 569
London, S.E. 1
and at H.M.S.O. Shops in
London, Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh
and Manchester

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

International Documents Service
Columbia University Press
2960 Broadway
New York 27, N. Y.

ТУРЦИЯ

Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
Beyoglu-Istanbul

УРУГВАЙ

Oficina de Representación
de Editoriales
Av. 18 de Julio 1333 Esc. 1
Montevideo

ФИЛИППИНЫ

D. P. Pérez Co.
132 Riverside
San Juan, Rizal

ФИНЛЯНДИЯ

Akateeminen Kirjakauppa
2, Keskuskatu
Helsinki

ФРАНЦИЯ

Editions A. Pedone
13, rue Soufflot
Paris V^e

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

F. Topic
Narodni Trida 9
Praha 1

ЧИЛИ

Edmundo Pizarro
Merced 846
Santiago

ШВЕЙЦАРИЯ

Librairie Payot S. A.
Lausanne, Genève, Vevey,
Montreux, Neuchâtel,
Berne, Basel
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
Zurich

ШВЕЦИЯ

A.-B. C. E. Fritze's Kungl.
Hofbokhandel
Fredsgatan 2
Stockholm

ЭКВАДОР

Muñoz Hermanos y Cía.
Nueve de Octubre 703
Casilla 10-24
Guayaquil

ЭФИОПИЯ

Agence éthiopienne
de publicité
P. O. Box 8
Addis-Abeba

ЮГОСЛАВИЯ

Drzavno Preduzece
Jugoslovenska Knjiga
Moskovska ul. 36
Beograd

ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Central News Agency
Commissioner & Rissik Sts.
Johannesburg; and at
Capetown and Durban